

團體申請撥款週三截止

觀塘區團體現仍有四天的時間申請區議會撥款舉辦社區活動。

觀塘區議會轄下文娛康樂體育及社區建設委員會主席林健國說：「團體如欲獲得資助，須在星期三，即四月三十日之前將申請表格送回區議會辦事處。」

他說：「申請今次撥款的活動應在六月一日至九月三十日期間舉行，同時須為非牟利性質。」

今年是该委員會首次公開讓互助委員會及業主立案法團以外的地方團體申請撥款。

林氏說：「委員會今年決定撥出約二十萬元供互委會及業主法團以外的團體申請。」

文康體育及社區建設委員會提供撥款，旨在資助區內認可團體支付活動經費，使更多在觀塘區居住、就業或就讀的市民受惠。

林氏並表示，具有創意的活動將獲優先考慮，而由有關機構舉辦的經常活動則不會獲得資助。

他續稱，委員會於七、八月間會再次邀請區內團體申請撥款。

實施禁區限制及封閉天橋

運輸署宣布：由星期二（四月二十九日）上午十時起，香港國際機場若干路面將劃為每日二十四小時禁區。

這些路面為：

- * 機場多層停車場大廈前面之一段協調道；
- * 機場多層停車場大廈平台之啓揚道，惟機場客運大廈前面之南面路旁及通往協調道之西面下行斜路除外；

- * 由啓揚道通往協調道之東面下行斜路；

- * 啓東道介乎協調道與貨運道；及

- * 機場貨運站大廈對開之貨運道。

所有車輛一律禁止在禁區上落客貨。

此外，由四月二十九日至五月二日，每日凌晨一時至凌晨五時，清水灣道西行往太子道東西行之天橋，將禁止通車，以便進行道路維修工程。

沿清水灣道西行往九龍城之駕車人士應使用龍翔道及彩虹道。

由五月一日至四日每日凌晨一時至凌晨五時，觀塘道西行往龍翔道西行之天橋將暫禁通車。沿觀塘道西行往彩虹邨之車輛，將改用連接協調道及太子道東東行行車道之天橋。

使用電焗爐作焗油加工須守安全措施

勞工處今日（星期六）籲請工廠東主在使用電焗爐作爲焗油加工時，必須遵守一切安全措施。

發言人表示，工人在使用電焗爐時，如能採取有效及適當的安全措施，則可避免意外發生。

他就最近一宗因使用電焗爐將五金皮帶扣焗油時發生的爆炸意外作出上述呼籲。這宗意外造成一死一重傷。

發言人說，有關安全設施應包括適當及有效的通風系統，及將焗爐內的發熱線正確包妥。

此外亦應經常清除焗爐表層的堆積廢料，以避免在焗爐內積聚的油漬發生燃燒。

同時，電焗爐亦應裝有適當的防爆裝置，以減低爆炸的危險性，此等裝置應離開牆壁或任何固定物體。

根據工廠暨工業經營（註冊工場防火設備）規例，工廠東主必須遵守一切有關安全規例，違例者，一經定罪最高可被判罰三萬元。

工廠東主及工人欲徵詢有關操作焗爐的程序，可與勞工處工廠督察科各區辦事處聯絡。

廈村／青山練靶時間

廈村／青山練靶區將於五月舉行十三天射擊練習。

各界人士必須留意示警紅旗，屆時切勿進入練靶區內，以免發生危險。

五月份射擊練習的日期及時間如下：

日期	時間
五月一日（星期四）	上午八時至下午五時
五月六日（星期二）	上午八時至下午四時
五月八日（星期四）	上午八時至下午四時
五月十五日（星期四）	上午八時至下午四時
五月二十日（星期二）	上午八時至下午五時
五月二十一日（星期三）	上午八時至晚上十一時五十九分
五月二十二日（星期四）	凌晨零時零一分至晚上十一時五十九分
五月二十三日（星期五）	凌晨零時零一分至凌晨四時
五月二十六日（星期一）	上午八時至下午五時
五月二十七日（星期二）	上午八時至下午五時
五月二十八日（星期三）	上午八時至下午五時
五月二十九日（星期四）	上午八時至下午五時
五月三十日（星期五）	上午八時至下午四時

年青人之年齡在民事法中
法律效力問題研究記者會

法律改革委員會主席唐明治將於星期一（四月廿八日）上午十一時在政府新聞處新聞會議室舉行記者招待會，發表年青人年齡在民事法中的法律效力問題研究報告書。法律改革委員會委員陸恭蕙與秘書施百偉亦將出席。

編輯注意：

採訪記者可於星期一上午九時起在新聞處新聞會議室索取報告書中英文版本預先閱覽，但在該日上午十一時前不可發表或廣播其內容。

旺角部份樓宇週二晚停水

水務署宣布：旺角部份樓宇將於星期二（四月二十九日）晚上十一時至翌晨六時，暫停食水供應，以便進行測漏工作。

受影響的樓宇位於界限街、荔枝角道、太子道、彌敦道、旺角道及塘尾道範圍內，包括砵蘭街、上海街、新填地街、廣東道、鴉蘭街及弼街。

天后誕特別渡輪服務

香港油蔴地小輪船有限公司將於天后誕期間，增設來往大廟與灣仔之間的特別渡輪服務。

特別渡輪服務將於星期三（四月三十日）上午十一時三十分至下午十一時三十分行走，每隔六十至九十分鐘開出一班；而於星期四（五月一日），則由凌晨一時至下午四時行走，班次為每四十五分鐘至九十分鐘一班。票價方面，豪華客位單程成人收費十六元，小童十元；普通客位則分別為十一元及六元。

此外，來往灣仔與佐敦道及灣仔與紅磡之間的渡輪航線，亦將於星期三晚延長服務時間至午夜十二時。

為方便提供該等特別服務，由灣仔碼頭通往菲林明道之通道將由星期二（四月二十九日）上午十時至星期五（五月二日）下午一時封閉，不准車輛行駛。

封路期間，沿灣仔渡輪碼頭通道行駛之車輛，將須改經由灣仔碼頭臨時巴士總站通往菲林明道之通道行駛。

德輔道西禁區措施

運輸署宣布：為方便道路工程，現行在德輔道西門牌一號至十三號之一段東行車線實施之每日上午七時至十時禁區限制措施，將由星期二（四月二十九日）上午十時起延長為每日上午七時至下午七時實施。是項措施為期約兩個星期。

所有車輛一律不准在禁區內停車上落客貨。

紅磡灣疏浚工程

政府已批出一份價值七百五十萬元合約，在紅磡灣進行疏浚工程。

是項工程為紅磡灣填海區第一階段計劃一部份，旨在提供土地擴建九廣鐵路公司現有的九龍貨場。

工程包括在填海工程開始前移去約八十萬立方米海泥，將於短期內動工，需時六個月完竣。

工程拓展署屬下鐵路拓展處負責設計及監督施工。

柴灣增建配水庫

政府將於柴灣興建一個容量達一萬零四百立方米的食水配水庫。

配水庫位於杏花邨東南的山邊，用以應付北柴灣日漸增加的需求。

此外，當局亦將敷設九百米長的水管。

水務署現正招標承投上述工程。工程預期於七月開始，需時十八個月完竣。

屯門盆栽展覽開幕

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期六）為為期十天的屯門盆栽展覽會主持開幕儀式。

是次盆栽展覽為第十二屆，由青松觀主辦，並獲屯門區議會撥款贊助；舉辦目的在鼓勵居民愛護大自然及協助美化環境。

李博士在開幕儀式中向二百多位嘉賓致詞時指出，盆栽的起源歷史悠久，根據記載已超過二千年。

他說：「盆栽是一種園藝與藝術的結晶。」

「盆栽的精髓在縮龍成寸。本港地狹人稠，環境擠迫，生活緊張，如能在居所或辦公室有三五盆栽點綴其間，可供工餘之暇靜賞，潛移默化，自可促進人際間的和諧，達到美化人生的目的。」

聯同李博士主禮者有區域市政總署署長夏文德、副新界政務署長吳國泰及鄉議局主席劉皇發議員。

展覽會陳列的展品有青松觀珍藏的三百多件稀有及珍貴盆栽，其中包括一棵相傳曾經清朝慈禧太后鑑賞的二百高齡樺樹。

其他展品有最近舉行屯門區盆栽比賽的優勝盆景。

今屆屯門盆栽展覽會由屯門政務處、漁農處及區域市政總署協辦。開放時間為每日上午九時至下午六時，直至五月五日結束。

編輯注意：

屯門盆栽展覽開幕儀式的圖片，經由新聞處傳真機發放。

中文立法問題討論文件發表

法律草擬專員區敬德將於星期一（四月二十八日）下午三時在政府新聞處新聞會議室舉行記者招待會，發表中文立法問題討論文件。

高級助理法律草擬專員高維法及張家偉，以及高級檢察官歐成威亦會出席招待會。

編輯注意：

中、英文本的討論文件可於星期一下午二時在中區拱北行六樓政府新聞處新聞會議室取閱。但請勿於招待會前發表有關內容。

汽車業人力訓練手冊 為僱主機構制訂方案

職業訓練局現已編訂一份手冊，為汽車業的訓練機構及僱主制訂主要的訓練方案。

局方發言人表示，手冊是改編自一九七七年出版的訓練方案，並列載十二個技術員及技工程度主要職務的訓練方案。

他說，最近幾年汽車業技術發展突飛猛進，汽車業訓練委員會認為有必要修訂及補充這份訓練手冊。

編訂手冊的目的是確定業內主要職務一般認可的技能程度及為僱主提供一份有效的訓練準則。

這份手冊現已於政府刊物銷售處發售，每本十四元五角。

新紡織品出口證表格

貿易署發言人提醒紡織品出口商及製造商，從一九八六年七月一日起，申請出口證必須使用經修訂的新表格。

現時用以輸出非受限制紡織品的T I C表格第三五三款（一九八三年修訂）及用以輸出受限制紡織品的T I C表格第三五三A款（一九八三年修訂），將分別被經修訂的T I C表格第三五三款（一九八五年修訂）及T I C表格第三五三A款（一九八五年修訂）所取代。

現在申請出口證可使用舊的或經修訂的表格，但由一九八六年七月一日起，則必須使用經修訂的表格。

修訂表格在下述地點銷售，每本二十元：

(一) T I C表格第三五三款（一九八五年修訂）銷售處

• 香港康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處

• 九龍廣東道海洋中心九樓八二二室貿易署收款處

(二) T I C表格第三五三A款（一九八五年修訂）銷售處

• 九龍廣東道海洋中心十六樓一五四三室貿易署紡織品管制登記處

政府將增加老人日間護理中心

社會福利署署長陳万安生今日（星期六）說，估計到了一九九〇年初，老人日間護理中心會由目前的三間增加至十七間。

陳女士在基督教家庭服務中心觀塘老人日間護理中心開幕典禮上說，日間護理中心的設立是地區性的，而原則上每區都會設有一間。

她說：「但在人口特別稠密的地區，例如觀塘、九龍城、黃大仙、深水埗和香港東區等，便會設有兩間，以配合區內的實際需求。」

日間護理中心主要在日間為那些健康衰退或行動困難的老人提供個人照顧服務，到了晚上，這些老人家可以回到家中，受到家人的照料。

這些護理中心的服務範圍包括餵食、穿衣、簡單的醫葯護理和物理治療，以及社交康樂活動等。如有需要，更可提供護送服務，陪伴這些老人往返家居與各中心。

陳女士說，通過這種服務，不但可給予老人家妥善的照顧，也可以使他們和家人保持連繫，繼續享受家庭生活。

她說：「這種服務也是護理安老院的一項輔助性服務，可以增強老人福利制度運作的靈活性。」

這服務也是政府本著「社區照顧」原則而提供的各類社區服務的一部分，旨在使老人家盡可能在社區中生活得更長久。

陳女士指出在過去二十五年中，香港人口中六十歲以上的人士，由百分之四點八上升至百分之十一點一。估計至一九九五年時，將達到百分之十三，亦即八十多萬人。

編輯注意：陳方安生的中文演辭全文，分放於政府新聞處稿箱備取。

三合會問題討論文件 中英文版本免費索閱

當局已再印備政府就三合會問題發表的討論文件，市民可向各區政務處或中區康樂廣場政府刊物銷售處免費索取。

這份中、英文版本的討論文件題為「討論文件」有關修改法律及修改法律實施方法以對付三合會問題的建議。

屯門區議會週一舉行會議

屯門區議會將於星期一（四月廿八日）舉行會議，討論屯門新市鎮海港中心及港灣發展研究報告，內容有關興建一個港灣中心，以及改善青山灣的水質標準，使該處能進行游泳、划艇及其他沙灘及水上活動。

這些建議是由顧問工程公司與政府經深入研究後在報告書中提出。

根據建議，海港中心將會在目前青山灣避風塘東南部的填海區興建，主要是作為商業和住宅用途。同時中心內並會有海鮮酒家，海鮮舫，及其他康樂設施。

海港中心及港灣計劃在完成後，將為屯門區增添一個別具風格，環境優美的旅遊勝地。

會議中，區議員亦將討論在新慶村推行的試驗計劃，以將該區的住宅地及工業用地改作永久性的用途。

議程中其他項目包括新界西北部發展策略，在蝴蝶及湖景邨以北遊憩用地的設計，以及區議會八五至八六年度度的工作報告。

編輯注意：

屯門區議會將於星期一（四月廿八日）上午十時在屯門屯喜路一號屯門政府合署四樓區議會會議室舉行。歡迎派員訪攝。

